



## Karolina Kórház – Rendelőintézet

9200 Mosonmagyaróvár,

Régi Vámház tér 2-4.

Telefon: 06 96/574 -600 Fax: 06 96/574-793

K/532-3/2020

MIR nyt. szám: MIR/1/2020

### Adatkezelési tájékoztató

Az alábbi tömör tájékoztató azt a célt szolgálja, hogy Ön az egészségügyi ellátás során megadott egészségügyi és hozzájuk kapcsolódó személyes adatai kezelésével és védelmével kapcsolatos minden fontos információt megismerhessen, hiszen a személyes adatok kezelésének tisztességesnek, jogszerűnek és átláthatónak kell lennie.

Az átláthatóság elve megköveteli, hogy a személyes adatok kezelésével összefüggő tájékoztatás, illetve kommunikáció könnyen hozzáférhető és közérthető legyen, valamint, hogy azt világosan és egyszerű nyelvezettel fogalmazzák meg. Ez az elv vonatkozik különösen az érintetteknek az adatkezelő kilétéről és az adatkezelés céljáról való tájékoztatására, valamint az azt célzó további tájékoztatásra, hogy biztosított legyen az érintett személyes adatainak tisztességes és átlátható kezelése, továbbá arra a tájékoztatásra, hogy az érintetteknek jogukban áll megerősítést és tájékoztatást kapni a róluk kezelt adatokról. Az egészségügyi és hozzá kapcsolódó személyes adatokat elsősorban egészségügyi célból, ezzel szorosan összefüggő kapcsolattartási célból olyan módon kezeljük, amely biztosítja azok kellő időben való rendelkezésre állását, a megfelelő szintű biztonságát és bizalmas kezelését, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és a személyes adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását.

Tájékoztatjuk, hogy az adatvédelmi előírások megváltoztatásának jogát az adatkezelő fenntartja magának, a hatályos jogszabályok előírásaira tekintettel.

#### 1. Az adatkezelő megnevezése:

Név: Karolina Kórház és Rendelőintézet

Cím: 9200 Mosonmagyaróvár, Régi Vámház tér 2-4.

Képviseli: Dr. Bertalan István MSc. főigazgató

E-mail: [igazgato\(kukac\)karolinakorhaz.hu](mailto:igazgato(kukac)karolinakorhaz.hu)

Telefon: +36 96 574-600

weboldal: [www.karolinakorhaz.hu](http://www.karolinakorhaz.hu)

#### 2. Az adatkezelés alapjául szolgáló jogszabályok

Az egészségügyi szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódó adatkezelésekre különösen az alábbi jogszabályok vonatkoznak:

- AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (továbbiakban: általános adatvédelmi rendelet, <https://www.adatvedelmirendelet.hu/wp-content/uploads/2016/07/CELEX3A32016R06793AHU3ATXT.pdf>)



## Karolina Kórház – Rendelőintézet

9200 Mosonmagyaróvár,

Régi Vámház tér 2-4.

Telefon: 06 96/574 -600 Fax: 06 96/574-793

K/532-3/2020

MIR nyt. szám: MIR/1/2020

- az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény (továbbiakban: Eütv.) <https://net.jogtar.hu/jogszabaly?docid=99700154.TV>
- az egészségügyi és a hozzájuk kapcsolódó személyes adatok kezeléséről és védelméről szóló 1997. évi XLVII. törvény (továbbiakban: Eüaktv.) <https://net.jogtar.hu/jogszabaly?docid=99700047.TV>
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) [http://net.jogtar.hu/jr/gen/hjegy\\_doc.cgi?docid=A1100112.TV](http://net.jogtar.hu/jr/gen/hjegy_doc.cgi?docid=A1100112.TV))
- az Elektronikus Egészségügyi Szolgáltatási Térrel kapcsolatos részletes szabályokról szóló 39/2016. (XII. 21.) EMMI rendelet <https://net.jogtar.hu/jogszabaly?docid=a1600039.emm>

### 3. Az adatkezelés jogszerűsége

A személyes adatok kezelése akkor jogszerű, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- az érintett hozzájárulását adta személyes adatainak egy vagy több konkrét célból történő kezeléséhez;
- az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél, vagy az a szerződés megkötését megelőzően az érintett kérésére történő lépések megtételéhez szükséges;
- **az adatkezelés az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges;**
- az adatkezelés az érintett vagy egy másik természetes személy létfontosságú érdekeinek védelme miatt szükséges;
- az adatkezelés közérdekű vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges;
- **az adatkezelés az adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges,** kivéve, ha ezen érdekekkel szemben elsőbbséget élveznek az érintett olyan érdekei vagy alapvető jogai és szabadságai, amelyek személyes adatok védelmét teszik szükségessé, különösen, ha az érintett gyermek.

### 4. A betegellátáshoz kapcsolódó, illetve egészségügyi célú adatkezelés

4.1. A kezelt adatok köre és az adatkezelés célja: A biztonságos és személyre szabott betegellátás érdekében történő azonosításhoz elengedhetetlenül szükséges a törvényben (Eüak.tv.) foglalt személyes adatokat és az ellátási eseményhez kapcsolódó célzattal az ismert egészségügyi adatokat felvenni.

4.2. Az adatkezelés jogalapja: Az adatkezelés jogalapja egyrészt a szolgáltatás igénybe vevőjeként az Ön önkéntessége, továbbá szerződés (pl. foglalkozás egészségügyi orvosi vizsgálatra), avagy a jogszabály (Eüaktv.) kötelező előírása a betegadatok kötelező kezelésére, továbbá pl. a finanszírozási ügyekben a számviteli törvény, számlázással kapcsolatos előírásai. A páciensről származó azon adatokra, amelyek az értesíthető hozzátartozó nevére és telefonszámára, címére vonatkoznak azért van szükség, hogy a gyógyintézet jogi kötelezettségnek eleget tudjon tenni a tájékoztatási kötelezettsége körében.



## Karolina Kórház – Rendelőintézet

9200 Mosonmagyaróvár,

Régi Vámház tér 2-4.

Telefon: 06 96/574 -600 Fax: 06 96/574-793

K/532-3/2020

MIR nyf. szám: MIR/1/2020

Az adatkezelésre vonatkozó érintetti jogok (mint pl. a tájékoztatáshoz, kifogás-, panasztételhez, helyesbítéshez, törlésre irányuló), ez esetben a hozzátartozót illetik meg.

**4.3. Az adatkezelés időtartama:** Kórházunk, mint egészségügyi szolgáltató az egészségügyi és hozzájuk kapcsolódó személyes adatokat törvényi előírás (Eüak.tv.) szerint köteles kezelni/tárolni. A gyógyintézetünkben tárolt egészségügyi és hozzájuk kapcsolódó személyes adatai végleges törlésére vonatkozó esetleges kérelmét nem tudjuk teljesíteni. Az egészségügyi dokumentációt ugyanis az adatfelvételtől számított legalább 30 évig, a zárójelentést legalább 50 évig kell megőrizni. A képalkotó diagnosztikai eljárással készült felvételt az annak készítésétől számított 10 évig, a felvételtől készített leletet a felvétel készítésétől számított 30 évig kell megőrizni. A vények megőrzési ideje pedig 5 év.

### 5. Egészségügyi és hozzá kapcsolódó személyes adat kezelésével kapcsolatos jogérvényesítés

Adatkezeléssel kapcsolatos kérdés esetén forduljon hozzánk bizalommal a fenti elérhetőségeinken. Ha igényli adatvédelmi tisztviselőnkhez is fordulhat.

**Az adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége:** Tündik Ügyvédi Iroda, képviseli: Dr. Tündik Henrietta LL.M. ügyvéd, egészségügyi szakjogász, adatvédelmi és adatbiztonsági szakjogász  
E-mail: [adatvedelem\(kukac\)karolinakorhaz.hu](mailto:adatvedelem(kukac)karolinakorhaz.hu), Postai cím: 9200 Mosonmagyaróvár, Régi Vámház tér 2-4.

Ön tájékoztatást kérhet arról, hogy mely személyes adatait kezeljük, ezt azonban – az adatkezelés jellegére tekintettel, éppen adatainak védelme érdekében – csak előzetes személyazonosítást követően tudjuk biztosítani. A fenti elérhetőségeken fogadjuk az adatkezelés jogszerűségével kapcsolatos panaszokat, kérdéseit, törlésre, illetve helyesbítésre vonatkozó kérelmét is. Ön emellett az Infotv. alapján személyes adatainak jogellenes kezelése, illetve az információs önrendelkezési jogához kapcsolódó jogainak sérelme miatt az Ön lakóhelye szerint illetékes törvényszékhez keresetet nyújthat be, illetve a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (székhely: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu); levelezési cím: 1374 Budapest, Pf. 603.) fordulhat.

### 6. Adatvédelmi szabályzat

Tájékoztatjuk Önt, hogy adatvédelmi szabályzatunk részletesen tartalmazza az adatkezeléssel és betegjogokkal kapcsolatos további tájékoztatásokat (pl. betekintés a dokumentációba, ki férhet hozzá az adatokhoz, másolás kérés lehetősége, adathordozhatóság stb). A szabályzat elérhető honlapunkon az alábbi linken: <http://www.karolinakorhaz.hu/index.php?page=info-adatvedelmi-tajekoztato>, illetve a fő portán papír alapon is.

Jó egészséget kívánva megköszönjük, hogy tájékoztatónkat elolvasta!

**Dr. Bertalan István MSc. S.K.**  
főigazgató

